

# Notaría Quincuagésima Novena

Quito, Distrito Metropolitano



Factura: 001-002-000050625



20181701059D05796

## DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO DE FIRMAS N° 20181701059D05796

Ante mí, NOTARIO(A) EDUARDO NAPOLEON VILLAGOMEZ VARGAS de la NOTARÍA QUINCUAGÉSIMA NOVENA , comparece(n) ISAAC SAMUEL BYUN OLIVO portador(a) de CÉDULA 1722099999 de nacionalidad ECUATORIANA, mayor(es) de edad, estado civil SOLTERO(A), domiciliado(a) en QUITO, POR SUS PROPIOS DERECHOS en calidad de COMPARECIENTE; quien(es) declara(n) que la(s) firma(s) constante(s) en el documento que antecede , es(son) suya(s), la(s) misma(s) que usa(n) en todos sus actos públicos y privados, siendo en consecuencia auténtica(s), EL COMPARECIENTE ES DOMICILIADO EN LA CALLE GERONIMO CARRION E9-50 Y LEONIDAS PLAZA, TELEFONO 0997051165, CORREO ELECTRONICO SBYUN@HSA.EC para constancia firma(n) conmigo en unidad de acto, de todo lo cual doy fe. La presente diligencia se realiza en ejercicio de la atribución que me confiere el numeral noveno del artículo dieciocho de la Ley Notarial -. El presente reconocimiento no se refiere al contenido del documento que antecede, sobre cuyo texto esta Notaria, no asume responsabilidad alguna. – Se archiva un original. QUITO, a 15 DE OCTUBRE DEL 2018, (17:20).

  
ISAAC SAMUEL BYUN OLIVO  
CÉDULA: 1722099999



  
NOTARIO(A) EDUARDO NAPOLEON VILLAGOMEZ VARGAS  
NOTARÍA QUINCUAGÉSIMA NOVENA DEL CANTÓN QUITO



NOTARIA 59  
NOTARIA 59  
NOTARIA 59  
NOTARIA 59  
NOTARIA 59  
NOTARIA 59  
NOTARIA 59

Dr. Eduardo  
Villagomez

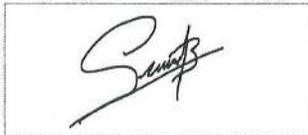
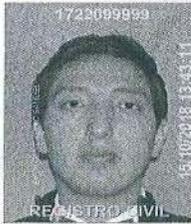
NOTARIA 59  
NOTARIA 59  
NOTARIA 59  
NOTARIA 59  
NOTARIA 59  
NOTARIA 59







## CERTIFICADO DIGITAL DE DATOS DE IDENTIDAD



**Número único de identificación:** 1722099999

**Nombres del ciudadano:** BYUN OLIVO ISAAC SAMUEL

**Condición del cedulado:** CIUDADANO

**Lugar de nacimiento:** ECUADOR/PICHINCHA/QUITO/CHAUPICRUZ

**Fecha de nacimiento:** 4 DE JUNIO DE 1994

**Nacionalidad:** ECUATORIANA

**Sexo:** HOMBRE

**Instrucción:** SUPERIOR

**Profesión:** ABOGADO

**Estado Civil:** SOLTERO

**Cónyuge:** No Registra

**Fecha de Matrimonio:** No Registra

**Nombres del padre:** BYUN HYO JOONG

**Nombres de la madre:** OLIVO REDROBAN VERONICA LORENA

**Fecha de expedición:** 27 DE AGOSTO DE 2018

Información certificada a la fecha: 15 DE OCTUBRE DE 2018

Emisor: ROBERTO CESAR MORA JIJON - PICHINCHA-QUITO-NT 59 - PICHINCHA - QUITO



N° de certificado: 183-164-16147



183-164-16147

Ing. Jorge Troya Fuertes

Director General del Registro Civil, Identificación y Cedulación  
Documento firmado electrónicamente



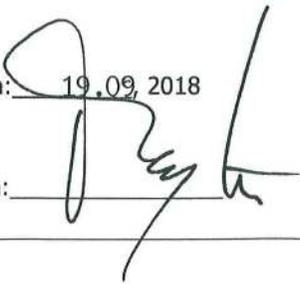
**PODER ESPECIAL**

Yo, Franz Thomas Kaeser, en mi calidad de representante legal de OMEGA-TEC GMBH (en adelante la **Mandante**), una sociedad organizada y existente bajo las leyes de República Federal de Alemania, con domicilio principal en Carl-Kaeser-Str. 26/96450 Coburg, por este acto confiero PODER ESPECIAL, amplio y suficiente como en derecho se requiere, a favor de Herrera Sánchez Abogados S.A., una sociedad constituida y organizada bajo las leyes de la República del Ecuador (en adelante la **Mandataria**), para que conteste las demandas presentadas en el Ecuador en contra de la Mandante y cumpla las obligaciones de la Mandante, de conformidad con lo previsto en el artículo 6 de la Ley de Compañías. Se deja expresa constancia que la Mandataria se encuentra facultada para acudir en representación del Mandante en las Juntas Generales de Socios de la compañía KAESER COMPRESORES DE ECUADOR CIA. LTDA., por lo que está autorizada para proponer, discutir y acordar a nombre de la Compañía mandante en cuantos asuntos correspondan de acuerdo con el estatuto social de la Compañía y, cuantos otros sean sometidos a consideración dentro de la mencionada Junta, sin limitación alguna, y en los términos y condiciones que tenga a bien acordar.

**Vigencia:** El presente poder, tendrá vigencia de tres años, a partir de su suscripción.

Fecha: 19.09.2018

Firma: \_\_\_\_\_



**POWER OF ATTORNEY**

I, Franz Thomas Kaeser, in my capacity as legal representative of OMEGA-TEC GMBH (hereinafter the **Principal**), a company incorporated under the laws of Germany, having its registered address at Carl-Kaeser-Str. 26/96450 Coburg, hereby make, constitute and appoint Herrera Sánchez Abogados S.A., a company incorporated under the laws of the Republic of Ecuador (hereinafter the **Agent**), his true and lawful attorney in fact with all the powers to answer to complains filed in Ecuador against the Principal and to comply with the duties of the Principal, in accordance with Article 6 of the Ecuadorian Companies Act. It is expressly stated that the Agent is authorized to attend on behalf of the Principal at the General Meetings of Members of the company KAESER COMPRESORES DE ECUADOR CIA. LTDA., for which it is authorized to propose, discuss and agree on behalf of the Company in all matters that correspond in accordance with the Company's bylaws and, as many others are submitted for consideration within the aforementioned Meeting, without limitation, and in the terms and conditions that they would decide.

**Validity:** The present power of attorney, will be valid for three years, from its subscription.

Date: 19.09.2018

Signature: \_\_\_\_\_





Document Registration No. 2415 - M - 18

## Certification and Confirmation of a Signature

I hereby certify that this document was signed in my presence by

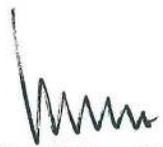
**Mr. Dipl.-Wirtsch.-Ing. Thomas Kaeser,**  
born on the 14<sup>th</sup> day of August 1953,  
business address: Carl-Kaeser-Str. 26, 96450 Coburg, Germany,

personally known to me.

In this concern I, the undersigning Notary, on account of my examination today of the Commercial Register of the District Court of Coburg under the entry HR B 4799 hereby confirm that

- Omega-Tec GmbH, a private limited company with headquarters in Coburg (Carl-Kaeser-Str. 26), is registered in accordance with the laws of the Federal Republic of Germany,
- according to the entry in the Register there is no doubt concerning the existence, the capacity to be a subject of legal rights and duties, and the capacity to sue and be sued of Omega-Tec, private limited company, in accordance with relevant regulations,
- in his capacity as Managing Director Mr. Thomas Kaeser is also entitled to represent Omega-Tec, private limited company alone, and
- Mr. Thomas Kaeser's authority to represent the company with respect to third persons is not restricted in any way, so that statements made by Mr. Thomas Kaeser as Managing Director of Omega-Tec, private limited company, are legally binding and obligatory.

Coburg, the 19<sup>th</sup> day of September 2018



Dr. Müller, Notary Public



# APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland  
Diese öffentliche Urkunde
2. ist unterschrieben von dem Notar Dr. Jürgen Müller
3. in seiner Eigenschaft als Notar.
4. Sie ist versehen mit dem Siegel des Notars Dr. Jürgen Müller in Coburg

## Bestätigt

5. in Coburg
6. am 25. September 2018
7. durch den Präsidenten des Landgerichts Coburg
8. unter Nr. 91 a 329/2018
9. Siegel
10. Unterschrift



Anton Lohneis  
Präsident des Landgerichts





Registro de Documento No. 2415-M-18

### **Certificación y Confirmación de una Firma**

Por la presente certifico que este documento fue firmado en mi presencia por  
Sr. Ing. Thomas Kaeser,  
Nacido el día 14 de agosto de 1953,  
Domicilio comercial: Carl-Kaeser-Str.26, 96450 Coburg, Alemania,

Conocido personalmente por mi persona.

El día de hoy, bajo solicitud, el Notario firmante, luego de revisar el Registro Mercantil de la Corte de Distrito, bajo Número: HR B 4799, declaro bajo juramento que:

- Omega-tec GmbH, es una sociedad de responsabilidad limitada, con sede en Coburg (Carl-Kaeser-Calle 26), y se ha registrado de conformidad con las leyes de la República Federal de Alemania,
- De acuerdo a la inscripción en el Registro, no hay cuestionamiento acerca de la existencia de Omega-Tec, su capacidad de ser sujeto de derechos y deberes legales, y la capacidad de demandar y ser demandada, de conformidad con los reglamentos existentes
- En su calidad de Presidente de la Junta Directiva el Sr. Thomas Kaeser tiene derecho a representar Omega-Tec, sociedad de responsabilidad limitada solo y
- El señor Thomas Kaeser tiene autoridad para representar a la Compañía con respecto a terceras personas y no se limita en modo alguno, por lo que las declaraciones hechas por el Sr. Thomas Kaeser como Director General de Omega-Tec, sociedad de responsabilidad limitada son jurídicamente vinculantes y obligatorias.

Coburg, el 19 de septiembre de 2018

(Sello)

(Firma)

Dr. Muller, Notario Público

APOSTILLADO

(Convenio de la Haya, de 5 de octubre 1961)

1. País: República Federal de Alemania  
Este Documento Público
2. Ha sido firmado por el Dr. Notario Jurgen Müller
3. Actuando en capacidad de Notario con sede en Coburg
4. Lleva la marca/ sello del Dr. Notario Jurgen Muller en Coburg

Certifica

5. En Coburg
6. Fecha: 25 de septiembre 2018
7. Por: el Presidente de la Corte del Distrito de Coburg
8. No De archivo: 91 a 329/2018
9. Marca / Sello

10. Firma

(Firma Ilegible)

Anton Lohneis

Presidente de la Corte

(Sello  
de  
Coburg)

**CERTIFICACION DE TRADUCCION**

Yo, Isaac Samuel Byun Olivo, conocedor del idioma inglés-español, declaro bajo juramento que realice la traducción del documento que antecede. - Quito, 15 de octubre del año dos mil quince.



Isaac Samuel Byun Olivo

1722099999